

**Dr. Ralph Derra**

Öffentlich bestellter und vereidigter Sachverständiger für  
Verpackungsmaterialien, Boden- und Luftanalysen;  
Sachverständiger in der Wasseranalytik

26.03.2024  
Dr. Dr/Hh-pf

**UNBEDENKLICHKEITSERKLÄRUNG  
CERTIFICATE OF COMPLIANCE  
CERTIFICAT DE CONFORMITE**

eingetragen  
registered no.  
régiistré

61754 U 24

für  
for  
pour

Zakład Chemiczny Paweł Paprocki Spółka Komandytowa  
ul. Rzemieślnicza 18  
64-115 Święciechowa  
Polen

Produkt  
Product  
Produit

iTR 50

Das von der oben genannten Firma hergestellte Produkt ist eine Klebstoffqualität, welche zur Verklebung von Kartons für die Lebensmittelverpackung verwendet wird.

Mit dem Produkt beschichtete Muster wurden von uns nach den

Methoden zur Untersuchung von Kunststoffen, soweit sie als Bedarfsgegenstände im Sinne des Lebensmittel- und Bedarfsgegenständegesetzes verwendet werden, einschließlich der 62. Mitteilung des BfR zur Untersuchung von Hochpolymeren, Bundesgesundheitsblatt 50, 524 (2007), Stand vom April 2007,

sowie unter Berücksichtigung der

BfR-„Methodensammlung zur Untersuchung von Papier, Karton und Pappe für den Lebensmittelkontakt“, aktueller Stand, in Verbindung mit dem BfR-Leitfaden „Untersuchung der Stoffübergänge von Bedarfsgegenständen aus Papier, Karton und Pappe“ vom 26.02.2015,

und der EN 14338 auf die Zusammensetzung des Klebstoffs und auf die Abgabe gesundheitlich bedenklicher Anteile untersucht.

Die Untersuchungen an den beschichteten Mustern führten dabei zu Ergebnissen, die sicherstellen, dass die mit dem Klebstoff beschichteten Verpackungsmaterialien für Lebensmittel die Vorschriften der

Verordnung (EG) Nr. 1935/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. Oktober 2004 über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen und zur Aufhebung der Richtlinien 80/590/EWG und 89/109/EWG, Amtsblatt der Europäischen Union L 338/4 vom 13.11.2004, zuletzt geändert durch Artikel 5 der Verordnung (EU) 2019/1381 vom 20. Juni 2019, Amtsblatt der Europäischen Union L 231/1 vom 06.09.2019, Artikel 3, Absatz 1 a) und b),

sowie des

Lebensmittel-, Bedarfsgegenstände- und Futtermittelgesetzbuches (Lebensmittel- und Futtermittelgesetzbuch - LFGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. September 2021 (BGBl. I S. 4253; 2022 I S. 28), zuletzt geändert durch Artikel 2 Absatz 6 des Gesetzes vom 20. Dezember 2022 (BGBl. I S. 2752), §§ 30 und 31,

erfüllen, soweit es den Einfluss des Klebstoffes betrifft.

Anwendbare Grenzwerte der

Verordnung (EU) Nr. 10/2011 der Kommission vom 14. Januar 2011 über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen, Amtsblatt der Europäischen Union L 12/1 vom 15.01.2011, zuletzt geändert durch die Verordnung (EU) 2023/1627 der Kommission vom 10. August 2023, Amtsblatt der Europäischen Union L 201/4 vom 11.08.2023,

werden von den mit dem Klebstoff beschichteten Mustern eingehalten.

Die Klebstoffqualität iTR 50 gemäß dem vorliegenden Probenmaterial kann daher unbedenklich für die Verklebung von Kartons für die Lebensmittelverpackung eingesetzt werden. Die damit hergestellten Verpackungen dürfen in direktem Kontakt mit trockenen, nicht-fettenden Füllgütern stehen, soweit es die Klebstoffqualität betrifft. Ein direkter Kontakt der damit hergestellten Verpackungen mit trockenen, fettenden Lebensmitteln ist ebenfalls zulässig, sofern keine Durchfettung stattfindet.

Diese Unbedenklichkeitserklärung stellt den neuesten technischen Stand dar und basiert auf der Unbedenklichkeitserklärung Nr. 41952 U 16 vom 14.03.2016 in Zusammenhang mit einer vollständigen Neuprüfung des Produktes.

Diese Unbedenklichkeitserklärung hat eine Laufzeit von 2 Jahren und umfasst 3 Seiten.

#### Zertifizierungsentscheidung



westlich anerkannter Sachverständiger  
für Untersuchung der Gegenproben von  
Verpackungsmitteln aus Papier, Pappe  
Kunststoffen, Glas, Metallblech und  
ähnlichen Metallverpackungen auf ihre  
lebensmittelrechtliche Unbedenklichkeit

(Dr. Hillmann)  
Zugelassene  
Lebensmittelchemikerin

The translation of the above stamps is given on page 3.  
La traduction des estampilles est donnée en page 3.



**Staetlich anerkannter Sachverständiger zur Untersuchung der Gegenproben von Verpackungsmitteln aus Papier, Pappe, Kunststoffen, Glas, Weißblech und sonstigen Metallverpackungen auf ihre lebensmittelrechtliche Unbedenklichkeit**

Dr. Ralph Derra

Authorized expert for the analyses of packaging materials, attested by the Chamber of Industry and Commerce.

Expert autorisé pour l'analyse des matériaux d'emballage, assermenté par la Chambre d'Industrie et de Commerce.



State registered expert for the analysis of contrasting samples of packaging materials of paper, board, plastics, glass, tin plate and other metallic packaging materials as to their suitability for use with foodstuffs.

Expert public pour l'étude du contrôle des contre-échantillons d'emballages de papier, cartons, plastiques, verre, fer-blanc et d'autres emballages métalliques concernant leur conformité alimentaire.

Dr. Ralph Derra

Authorized expert for the analyses of soil and air, attested by the Aschaffenburg Chamber of Industry and Commerce.

Expert autorisé pour l'analyse du sol et de l'air, assermenté par la Chambre d'Industrie et de Commerce d'Aschaffenburg.

---

Die Rücklagen des untersuchten Materials werden bei der Gutachterstelle verwahrt.